

Az Arsdag



Szapary Paula grófnő

Angelo felvétele

1926 AUGUSZTUS 1



XIII. ÉVFOLYAM 31. SZÁM



Gróf Csekonics Pálné

Angelo felvétele

A Társaság

SZÉPIRODALMI ÉS TÁRSADALMI KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, I. kerület, Horthy Miklós-út 1 szám
Telefon: Szerk.: J. 110-88, Kiad.: J. 58-58

Szerkeszti és kiadja:
MLAKICH KÁROLY

Előfizetési ára:
1 évre 320.000, 1/2 évre 180.000, 1/4 évre 100.000 K
Egyes szám ára: 10.000 K



Jaques Davignon vicomtesse sz. Jaqueline Liedekerke grófnő

BERZÉTHEY LENKE LEVELE

Kedves Szerkesztő úr! Sokat szeretnék Magának írni, különösen a most aktuális nyári flörtökről, de annál kevesebbre adnak okot jó asszonytársaim, akik, úgy látszik most már vagy kitartanak a férjük mellett, vagy minden előzetes flört nélkül mennek másodszer férjhez. Azonban a java talán mégis azért nem flörtöl, mert nincsen kivel. E tekintetben igazán szármalmasak a hazai „fürdőviszonyok”. Mindenhol túltengenek a nők s a nőülhető vagy mondjuk a flörtölhető ifjú emberanyag direkt kerülni látszik fürdőinket. Legfeljebb az Anna-bálokra vagy más ünnepre rándulnak le — ebből pedig nem szokott manapság már szerelem fejlődni — na még egy kis házasság sem. Ezért is van, hogy a hymen-hírek mind téli keletűek. Így Lóczy Baba és ifj. Éltető Ákos, vagy Rohonczy Cica és Thorma Domonkos közti eljegyzés téli eredmény. Újabb keletű Beliczey Klári és ifj. báró Schilling Vilmos lejegyeskedése. A nyáriak ezek szerint télre fognak megérni. Most alapoznak Szemesen

egyét, Almádban kettőt és Balatonföldváron hármat. Ezek között érdekes Somssich Andor készülő eljegyzése, egy igen bájos és igen fiatal özvegy-asszonnyal, aki grófnő és grófné, Erdélyből is a pletyka szárnyán két szenzációs válás és házassági hír kelt útra, de ezekről még nem lehet mint befejezett művekről szólni, mert a nagy távolság nagy túlozó, vagy legalább is ferdítő hatással van az ilyen eseményekre, nem szeretném tehát, ha ebből kifolyólag esetleg egyik házasság egy évvel előbb felbomlónék, mintahogy az kívánva vagyon.

A vidéki kúridkon is csendes az élet, akárcsak a Balaton mentén. De azért egyről hallottam, ahol mégis történt valami. Az egyik vendégasszony és a másik vendég úr az ősi kúria régi képein látható rézmetszetekről gusztust kaptak kilovagolni, természetesen egy garde — egy lovászfíú — kíséretében. Azonkívül a társaság többi tagja automobilon kísérte őket, vagy fordítva, az autót kísérték a

lovakok. A harmadik ilyen kedélyes kirándulásnál a lovasok egy völgyben letértek és egész szabályszerűen eltévedtek. A lovászfíút visszaküldték tájékoztatás és segítség céljából, ami természetesen be is következett, egyesek szerint a legjobbkor, mások szerint már későn. En azt hiszem, egy segítség sohasem jöhet elég későn és mit hisz Ön, kedves Szerkesztő úr, kellett ott egyáltalában segítség?

De mit hisz Ön arról, hogy miért nyaralnak Csabay Kláriék Gmundenben, Dániel Tiborék Marienbadban, Hertelendy Miklósék egyfelé, Miskey-Jugovits Andorék kétfelé, Dietl Fedorék pedig háromfelé?

Hát azt hallotta, mit lőtt Barthos Tógyer a nagy vadász és hogy milyen autótúrát tett meg Schmidt-hauer, a nagy orgonász, vagy azt, hogy Parádon Smickék kinek a kedvéért és hogyan fogtak nyolc pisztrángot egyszerre? Ha kíváncsi ezekre, kérdezze meg az illetőktől, hogy észrevették-e, mikor megfigyelésem alatt állottak? Így fogja Önt is figyelni mindenkor híve, Lenke.



Mariens Cézár és felesége

Utóirat. Most jut eszembe, hogy nem szabad figyelmen kívül hagyni a Balatont sem, ahol nem a legjobb ugyan az időjárás, de azért még istenigazában virul a nyári szerelem. Ezúttal ismét alkalmazkodom azok kívánságához, akik nem akarnak neveket látni, hát inkább én kérdezek. 1. Ki az az alig felnőtt kisleány, akit egész éjszaka mandolinnal búcsúztattak egy éjjeli csónakparthien, mert székhelyét a szomszéd fürdőhelyre tette át?? 2. Ki az az ifjú, de vállalkozó lovas, aki vízen és szárazon egyforma hévvel udvarol egy kisleánynak és a mamájának, a mama pedig egyáltalában nem sietteti a leány javára való döntést. Sőt. 3. Igaz-e, hogy egy motorosról rémülten látták, amint a hullámok egy gazdátlan, üres csónakot himbálnak; amikor pedig elég tapintatlanul a közelbe értek, azt tapasztalták, a csónaknak igenis van gazdája. Sőt. Ilyen indiszkrét motorost és gazdátlan csónakot kíván önnek híve, Lenke.

FIGYELEM! VIKTÓRIA SOFFŐRISKOLA VEZET! TANULJON AUTÓVEZETÉST! FIGYELEM!



„VIKTÓRIA” autósakiskola vezetőjéhez Blázy ny. százados úrhoz, aki készséggel bemutatja beiratkozás előtt külföldi mintára berendezett mintaiskolát.

Magyarországon egyetlen autósakiskola van, ahol a legmodernebb autójavító műhelyben a legszakszerűbb kiképzést nyújtják, mert nem elég megtanulni autót vezetni, hanem az autón előforduló összes defekteket egyedül kell tudni megjavítani, hogy a tanfolyam alatt alapos gyakorlatot nyerjen a tanítvány, ezért felelősségünk tudatában csak a legjobban hírnévre örvendő „VIKTÓRIA” autósakiskolát ajánlhatjuk. Mielőtt bárhol érdeklődné, forduljon díjtalan felvilágosításért a Beiratkozás bármikor

„Viktória” Autósakiskola városi irodájában VI, Vörösmarty-u. 53. Telefon: 13—90

TÁRSASÁGI HIREK

SZEMÉLYI HIREK. Zita királynő Ottó trónörökösrel és testvéreivel Adelheid főhercegnővel, Róbert, Felix, Károly Lajos és Rudolf főhercegekkel meglátogatta a San-Sebastianban nyaraló Mária Krisztina spanyol anyakirálynőt és a spanyol királyi gyermekeket. — *Auguszt*a főhercegasszony lova sétalovaglás közben megbokrosodott, de a főhercegnő minden baj nélkül menekült meg a veszedelmes helyzetből. — *Sixtus* páрмаi herceg Vichy-ben tölti a nyarat. — *Rakovszky* Iván belügyminiszter Békéscsabán látogatást tett az *Almásy* grófi kastélyban. — *Andrássy* Gyula gróf Budapestre érkezett tiszadobi birtokáról, hogy megtegye az előkészületeket már régebben tervezett lequeitói útjához. Két esztendeje nem volt a királyi családnál s ezért most már nem halogatja tovább a látogatást. *Andrássy* külföldi útja előreláthatólag egy hónapig tart. — *Bárdos* Remig dr., panonhalmi főapát diszpozíciója folytán a jövő tanévtől kezdődően két magyar bencés professzor végzi a királyi gyermekek tanítását és nevelését Lequeitóban és pedig *Blazovich* Jákó bencés igazgató és *Wéber* Jácint, a bencés rend volt főjószaigazgatója.

NYARALÁSI HIREK. Báró *Wlassics* Tibor Balatonfüreden tölti a nyarat. — *Patay* György a Lidóról a franciaországi Vichy-be utazott. — *S. Bokor* Malvin Velencében nyaral. — Báró *Taxis* Emil Karlsbadban van. — Ifj. *Wajdits* György Balatonföldváron nyaral. — *Kölber* Jenőné szintén Balatonföldváron tölti a nyarat. — Báró *Thoroczky* Éva Bécs melletti Badenban nyaral. — *Benes* Pálné Portoroséban üdül.

A KORMÁNYZÓ EZÜSTLAKODALMA. Horthy Miklós kormányzó és felesége a legszűkebb családi körben Kenderesen ünnepelte házasságának huszonöt éves évfordulóját. Szülőfalujában reggel a református templomban ünnepi istentisztelet volt, melyen a járási hatóság, élén Back Andor főszolga-

bíróval és a község előljárósága Kiss László főjegyző vezetésével jelent meg. Résztvettek még az ünnepségen a községi képviselőtestület tagjai, valamint a községhez tartozó nagybirtokosok: Nemes János gróf, Magyary-Kossa Béla kamarás, Hellenbach

Gottfried báró családjukkal és sokan mások. Az istentisztelet után a református egyház nevében díszkötésű bibliát adtak át a kormányzónak emlékül a házassági évforduló napjára. Dél előtt 10 órakor a római katolikus templomban volt ünnepi istentisztelet és Te Deum, melyen a felsorolt előkelőségek szintén résztvettek. Az istentisztelet után a kormányzó és családja a kastély udvarán fogadta Kenderes község lakosságát. A lakosság nevében a főjegyző köszöntötte a jubiláló házaspárt. A családi ünnepségen gyermekeik kívül jelen volt Horthy István lovassági tábornok és felesége is.

ÜNNEPÉLVES FOGADÁS A HERCEGPRIMÁS NÁL. *Csernoch* János hercegprimás Amerikából való visszatérése alkalmából ünnepélyes kihallgatáson fogadta az Országos Katolikus Szövetséggel élén az összes katolikus egyesületek és intézmények vezetőit. A fogadáson megjelentek: az Országos Katolikus Szövetség, a Középponti Katolikus Kör élén az összes katolikus körök, rendfőnökeik vezetésével a szerzetesrendek stb. Ezt megelőzően Cesare Orsenigo apostoli nuncius tett tisztelegő látogatást, majd Vass József miniszterelnökhelyettes a kormány szerencsekívánatait tolmácsolta a hazatért hercegprimás előtt. Zsembery

István, az Országos Katolikus Szövetség ügyvezető alelnöke, üdvözölte a katolikus intézmények nevében.

ORSENIGO CESARE pápai nuncius meglátogatta a Ferenc József Kereskedelmi Kórházban tevékenykedő Szent Vince-rendjéhez tartozó ápolónőket. A pápa követe ezután Csáky Paula grófnő fejedelemasszony kalauzolásával megtekintette a kórházat és végig járta a kórtermeket.



József kir. herceg és Maróthy Kálmán a budakalászi hősök szobrának leleplezésénél.
Alul: a község díszbandériuma.

Erzsébet-Sósfürdő Éttermei

BUDAPEST, I. KERÜLET, TÉTÉNYI-ÚT 12-16. SZÁM ALATT

TULAJDONOSOK: ifj. MAKUSZOVITS ÉS FELDMANN
A főúri világ találkozóhelye. Délután és este tánc. Bár. Kitűnő konyha és különlegességi italok. Ejjeli autójárat. Asztalrendelés: József 81-75

HYMEN. Horváth János dr., a váci járás főszolgabírája eljegyezte Huber Mártát, Huber József dr. földbirtokos és neje született Freysinger Ilona leányát Vácon.

HALÁLOZÁS. Özv. Széchenyi Dénesné grófné született Hoyos-Sprinzenstein Marietta grófnő, cs. és kir. palotahölgy, csillagkeresztes hölgy, Mária Jozefa főhercegnő főudvarmesternője, 89. élet- évében Sármentelen meghalt. Az elhunyt grófnő a magyar arisztokrata-világ egyik legtisztéletreméltóbb hölgytagja. Széchenyi Viktor gróf, nemzetgyűlési képviselő édesanyját gyászolja az elhunytban.

A VESZPRÉMI PÜSPÖK KIRÁLYI CSA- LÁDUNKNÁL. Rott Nándor dr. veszprémi



Id. Csécsi-Nagy Miklós dr.

megyéspüspök Lequeitióba érkezett. Zita királyné őfelsége kitüntető szívésséggel fogadta a püspök látogatását, aki mint veszprémi püspök, kancslárja a magyar királynénak és aki öt év előtt Hertensteinben Sarolta főhercegnőt megkeresztelte. Rott püspök öt napot töltött a királyi család körében, ahonnan azután Lourdes-on át Brüsszelbe utazott, hogy meg-

látogassa a magyar gyermekeket üdülés céljából elhelyező akció vezetőségét és a belga nevelőszülőket.

JÓTÉKONYCÉLÚ ÜNNEPSÉG. Az Apponyi-Poliklinika az idén nem tartott utcai gyűjtést. Ezzel is indokolni akarta azt, hogy a poliklinika fenntartását nem akarja a közönség megadózatásának tekinteni, hanem számít a főváros lakosságának önkéntes támogatására. Nagy anyagi nehézségeit a poliklinika-egyesület ebben az évben úgy akarja csökkenteni, hogy augusztus 4-én az Angol Park egész területén jótékony célú ünnepséget rendez, amelynek tiszta jövedelmét az Apponyi-Poliklinika céljaira fordítják.

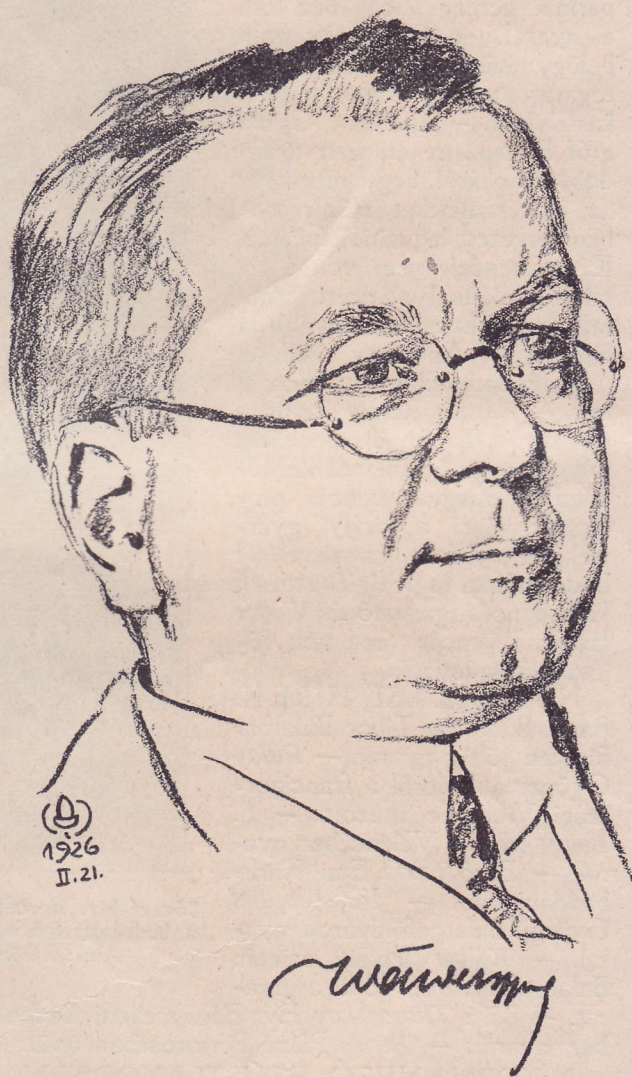
ANNABÁL. Vasárnap zajlott le a híres Annabál Harkányban. A bál évtizedek óta három vármegye eseménye, ott mulat egész Somogy, Tolna és Baranya. A bál idén is kitűnően sikerült és előkelő volt. Kevés híján összegyűlt a három

Váhl Zoltán menyasszonyi kelengyék

női-, úri-f. hűrneműek, asztal és ágyneműek, pyjama, ponyyolák.

Budapest, IV. Váci-utca 25. Telefon: 84-85

vármegye egész fiatalsága s a Benyovszky-park már délután zsúfolva volt fiatalsággal. A lányok fehérben, kibontott virágos hajfonattal, a férfiak sötét ruhában. A bálon megjelentek közül a következők neveit sikerült feljegyeznünk: **Asszonyok:** Borbély Kálmánné, Kepes Tiborné, Uhlyarik Béláné, Bartha Endréné, Horváth Gézáne, Fekete Jenőné, Berzsényi Gerőné, Parragh Sándorné, Mártha Miklósné, Corsan y Avendanna földbirtokos felesége, Vadnay Béláné, Berzsényi Gézáne. **Leányok:** Muraközy Cinci, Vizváry Jucika, Vadnay Anni, Antel Babi, Krecsényi Márta, Németh Ilona, Papp Ilonka, Uhlyarik Jolán, Füleky Kató, Dobó Mária, Droppa Nelli, Sereghy Kató, Fehér Mária, Jakabffy Mária stb.



Makoldy József rajza

PREMIER A PÁRIZSI SZÍNPADON. Július 31 óta játsszák nagy sikerrel a Párizsi Színpadon (azelőtt Jardin) Gergelyffy Gábor dr.-nak, a budapesti társas élet ismert tagjának Strandbetyár című igen szellemes és mulatságos zenés bohózatát, melynek zenéjét Hetényi-Heidelberg A. szerezte.

LOHR MÁRIA-KRONFUSZ

Vegytisztító, csipketisztító és kelmefestő Gyár és központ: VIII. kerület, Baross-utca 85. szám. Telefon: József 2-37

IV. KÁROLY KIRÁLY TIHANYI EMLÉKÉNEK MEGŐRÖKÍTÉSE. A Nemzeti Összetartás Társasköre Istenben boldogult IV. Károly apostoli királyunk emlékének kegyeletesen hódolni akarván, egy emlékbizottságot küldött ki, melynek országos elnökévé gróf Széchenyi Emil v. b. t. t. t. kérte fel. Ezen bizottság úgy határozott, hogy IV. Károly király emlékének megőrkítésére évente augusztus hó 15-én Tihanyban emlékünnepet tart, miután Tihanynak a nemzeti nagy emléktől megszentelt földje az a hely, melyen a legtragikusabb sorsú magyar király országában utolsó hat szomorú napját töltötte, augusztus hó 15-e, a magyarok Nagyboldogasszonyának ünnepe, pedig az a nap, melyen első szent királyunk fejét először érintette a magyar Szentkorona. Az emlékbizottság a pannonhalmi főapát és tihanyi apáttal egyetértésben a tihanyi monostorban annak a három szobából álló királyi lakosztálynak, melyben Ő Felségeik 1921 október 26–31-éig szomorú 6 napjukat töltötték, múzeális jelleget akar adni. E célból a királyi lakosztály és a tihanyi templom látogatásának ügyeit a főapát és apát urakkal karöltve rendezi és a létesítendő emlékművek javára már most belépődíjat szed. A belépődíjat 5000 koronában állapította meg. Az idei emléknapon, augusztus hó 15-én, országos ünnepség keretében szentelik be azt a 16 métermázsás »Károly király emlékharangot«, melyet az emlékbizottság öntetett és leplezik le azt a táblát, melyet a pannonhalmi főapát állíttatott fel Károly király szobájában az íróasztala felett, Ő Felsége emlékére. Felvilágosítást nyújt a Nemzeti Összetartás Társasköre titkári hivatala Budapest IV, Vámház-körút 2. Telefon József 83–80.

ORSZÁGOS KATOLIKUS LEÁNYKONGRESSZUS SÁRVÁRON. Mind nagyobb arányokat ölt a napokban kezdődő leánykongresszus. A Szociális Missziótársulatnak nagy leánytábora az ország minden részéről összegyűlik a kies fekvésű Sárváron, hogy részt vegyen a szép és nagy munkában, melyet ez az immár II. Leánykongresszus programjába fölvelt. Előadók: Beró Cecília S. M., Elek Amália S. M., Jovanovics Lea S. M. és Kende Mercedes S. M., valamint Szekula Katinka, az Ifjúsági Csoport országos vezetője.

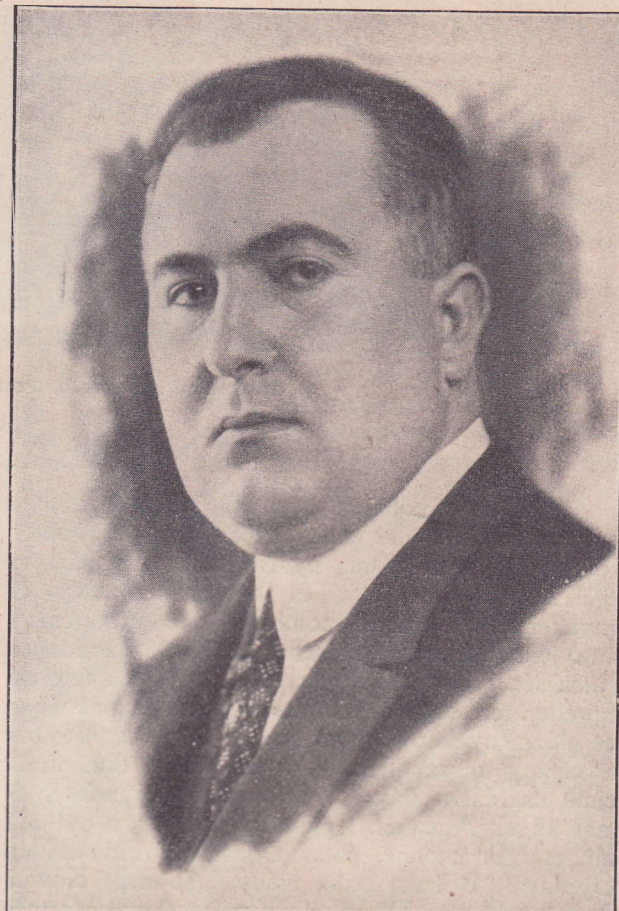
WRABETZ SÖRÖZŐ

IV, VÁCZI-UTCA 37

(A KLOTILD-PALOTÁVAL SZEMBEN)

Az összes vadászok és az úri-közönség találkozó helye, a főváros legszebb sörözője.

TERRASSE / OLCSÓ ÁRAK



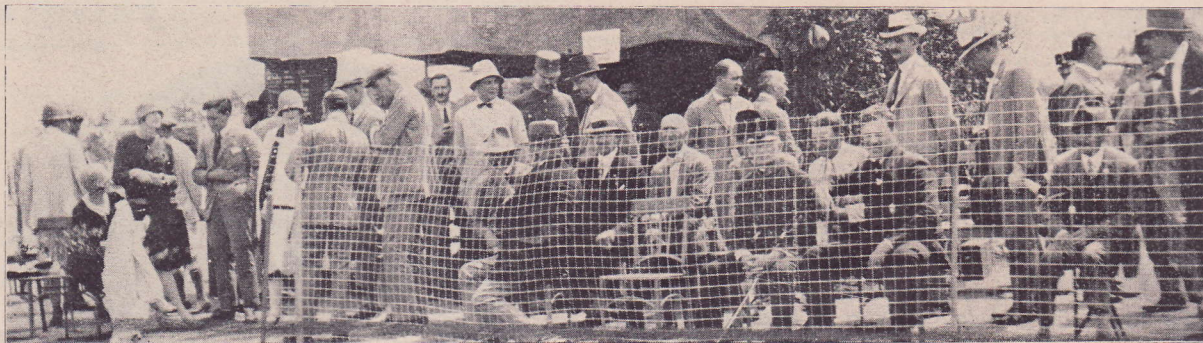
ÚJ TANÁR A PÁZMÁNY PÉTER TUDOMÁNYEGYETEMEN. A magyar östehetségnek egyik kiváló képviselőjét mutatjuk be a mellékelt képen. Atzél Elemér dr. miniszteri titkár, saját erejéből küzdötte fel magát olyan tekintéllyé, akivel a tudományos és állami élet különböző ágaiban számolni kell. Egyetemes képzettsége olyan ritkaságszámba megy, amilyet a mai, specializálódásra berendezett tudományosság korában nem igen találunk. Atzél Elemér dr. a gyógyszerészetten kezdte. A gyógyszerészi oklevélhez megszerezte az orvosit. Majd, mint főorvos megszerezte a jog- és államtudományok kettős doktorátusát. Kiváló tudásával, nemes gondolkodásával, előkelő úri modorával, valóban a nagyráhivott egyéniségek közé tartozik. De Atzél Elemér dr. nevével a tudományos irodalom terén is mindenfelé találkozunk. A Pázmány Péter Tudomány-Egyetem jog- és államtudományi kara, ezt a fáradságtalan és eredményes munkásságot és páratlan akaraterőt ismerte el, midőn Atzél Elemér dr.-t a közegészségügyi közigazgatási jog magántanárává habilitálta.

HEVESY PÁL KITÜNTETÉSE. A kormányzó megengedte, hogy a Nemzetek Szövetsége melletti magyar képviselőt vezető hevesi Hevesy Pál dr. I. oszt. követségi tanácsos e megbízatása tartamára a magy. kir. miniszterrezidenci címét használhassa.

DELAGE

AZ ELEGÁNS VILÁG AUTÓJA

REIMAN BUDAPEST, V, VÖRÖSMARTY-TÉR 3



A debreceni galamblövőverseny: A galamblövők sátra körül

Sárkány József felvétele

ANNABÁL PARÁDON

A parádi Annabálok nem oly híresek, mint a balatonfürediek, de ennek az az oka, hogy itten sokkal kevesebb Anna nyaral, tehát kevesebb az éjjeli zene és dáridófajta, és kevesebb az imádó- és gavallérfajta. De azért szombaton este harmincnégy autó jelezte a parádi Erzsébet-szálló előtt az idegen érkezését. Meg is látszott ez az egyetlen étterem egyetlen terrasszán. Nem kerülgetem sokat azonban az előzményeket, elég az hozzá, hogy tizenegykor a cigány reázendített »Az én babám dunántúli« című csárdásra (távolságok vonzzák egymást!) és már áll az Annabál. Egyszerre hat pár is nyitja a táncot, Karátsonné Balás Dóra báró Piret-Bihain Gyulával, Belitska Baba Ivády Gáborral, Kováts Antalné Déghy Döncivel, Kováts Antal Vermes Gyulával, Ury Ophélia Kórodi-Katona Jánossal és Rigó Baby Zábrádky Imrével. A jókedv s a hangulat fokozatosan emelkedik, aszerint, amint a különböző vidékről idesereglett közönség összeismerkedik. A »jó vidék« erősen van képviselve s ez meg is látszik a leányokon, mert valósággal röpködnek a levegőben az »ezerholdas« megjegyzések. Kisleányok, akik még a nagybálókra nem érettek, itt kezdik első szárnypróbálgatásaikat. Egy asztalnál Havas Kató (Debrecen), Zsiga Baby (Gyöngyös), Fejér Kató (Szolnok), Siposs Pösze (Debrecen) és Rigó Baby (Nyíregyháza) körül csoportosul a legszorgalmasabb táncosok csapata, élén Jurenák Sándorral és Kiss Elemérrel.

Báلكözben két autórakomány fut be. Minden szem feléjük irányul, mikor a daliás Somssich Tihamér a szép Mária leányát és a bájos Báthly Ilonkát a terembe gardirozza, kísérve pesti táncosok kisdéd csoportja által. Somssich Mária estélyi ruháján kívül két szép fekete asszony, Hubay Gyuláné és Miskey-Jugovits Andorné toilettjei méltó feltűnést keltettek, hasonlóan Kelemen Imrénén, aki megint fehérben, de megint újbán, a fürdő legszebb asszonyának tisztelnek. Szilassy Zoltánék két szép asszonyleánya, Gaár Jenőné (Smorcz) és Fellerné (Johanna) túltengenek táncosokban, Buzás

Endrénét, Vratolics Klárit pedig majd szétszedik a megyebeliek, hiszen otthon, Egerben, is a megyénél a legszebb asszony. A tekintetes vármegye különben is két olyan nagy gavallérral van képviselve, mint Remenyik István, v. főispán, az asszonyok nagy barátja és Okolicsányi Imre alispán. A gödöllői közjegyzőséget Tóth Aladár, a parádi üveggyárat Kuchinka Gyula, a fürdőigazgatóságot Kelemen Imre, a zenészvilágot Schmidthauer Lajos, az Operaházat pedig Székelyhidny Ferenc képviseli. Azaz utóbbi csak képviselné, ha részt vett volna az Annabálon, de ő családjával délután kirándult a hegyek közé és ott oly jól laktak vajaskenyérrel, hogy egészen elfelejtették a bált.

Még jobban oldották meg az estélyt Lázár Ferencék és Csánky Dénesék, akik báلكözben, éjfélkor, egy autón a Kékesre ruccantak egy kis holdvilágos kirándulásra. Azt mondják, gyönyörű volt onnan nézni a kivilágított terrasszt, honnan felhangzott a cigányzene, melyre szürkületkor is ropták még a szupécárdást. A már említetteken kívül megjelentek a következő hölgyek:

Asszonyok: BelitskaSándorné, Ury Lajosné, Kertész Istvánné, Bedő Tivadarné, Miklóssy Aladárné, Székelyné, dr. Morvay Kovács Antalné (Özd), Heiszler Gusztávné (Bécs), Szekeres Sándorné, Tóth Aladárné, Fejér Pálné, Márkus Jánosné, Horváth Istvánné, Weiterschütz Sándorné, Szomcsán Lászlóné, dr. Rimóczy Józsefné, Faragó Gyuláné és leánya, Cseresznyés Istvánné, Ragó Fausztné, Maurerné Réthy Lujza, Végh gyulai Gyulai Antalné, Rátskay Jánosné, Hebelt Sándorné, Misura Zsigmondné, Biró Zoltánné, dr. Csulak Elemérné, Hokesch Sarolta, Rigó Alfonzné, Belhányi Jánosné, Sajóhelyi Ádámné, dr. Tatz Kálmánné, dr. Csilléry Béláné, Zsiga Aladárné, Joó Istvánné, Hubay Gyuláné, Kapus Gézánné, dr. Terényi Péterné, Urbancsek Jenőné, Galambosné Kotzmann Klári, dr. Kovács Kálmánné, Papp Gyuláné, özv. Mártonffy Barnáné, Kardos Gézánné, Mokcsay Barnáné, Mokcsay Dezsőné, Törő Istvánné, Miskey Jugovits Andorné, Igaz Pálné, Karátsonné Balás Dóra, Vermes Gyuláné, Orosz Árpádné, Lindmayer Ádámné.

Leányok: Miklóssy Mariska, Holly Irmus, Krippel Buba, Jedlicska Icu, Hebelt Ilus, Geöcze Annus, Kristóf Nóra, Horváth Terike, Bódy Anci, Rimóczy Erzsike, Rimóczy Dodó, Neuhertz Aranka, Kovács Magda, Szlorak Anci, Szlorak Angéla, Szentpétery Lenke, György Zsuzsi, Zsóry Manyi, Somssich Mária, Báthly Ilonka, br. Barkóczy Erzsébet.

ARANY OKLEVÉL

HALÁSZ GYULA

ALAPÍTÁSI ÉV: 1915

ANGOL ÍRISZABÓSÁGA ÉS EGYENRUHÁZATI SZALÓNJA * LOVAGLÓNADRÁG-SPECIALISTA

TELEFON: JÓZSEF 29-87 * BUDAPEST IV, APPONYI-TÉR 1. SZÁM, FÉLEMELET (KIRÁLYI BÉRPALOTA) * TELEFON: JÓZSEF 29-87

A TENNISZVILÁGBAJNOKSÁG KULISSZÁI MÖGÜL

London, július végén.

Már elmúlt ugyan a nagy tennisz-láz, már más szenzációk, új nevek jöttek az újságok hasábjaira a wimbledoni tennisz-nagyságok helyére, de a sportkörökben, a pompás klubokban, a délutáni és esti beszélgetések során még mindig főtéma a wimbledoni világverseny. Most már a párhetes »történeti« távlatból nyugodtan, pipa- és cigarettafüstben tárgyalják meg a nagy napok minden egyes momentumát, elsősorban természetesen az angol dicsőséget: a *Godfree*-házaspár váratlanul szenzációs szereplését, de sor kerül a többiekre is: *Kehrling* Béla rapszódikus játékára és bombaszervizeire, mlie *Lenglen* kínos szerepére és a híres 17 perces »elintézésre«, senorita *Alvarez* bájoságára, a *Borotra* és *Cochet* között egyáltalában fel nem található francia »fraternite és egalite«-re és — *last not least* — az amerikai *Richards* wishkypoharaira. De menjünk sorban!

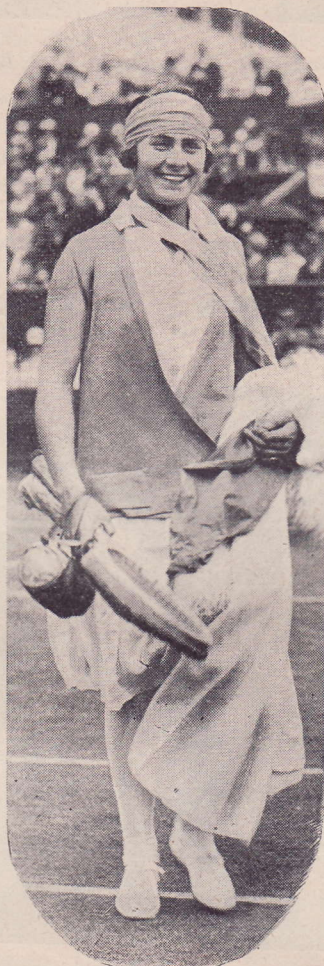
Öt verseny sorsa dőlt el Wimbledonban, a végén pedig kölcsönös megelégedésre végződött a nagy viadal, mert a paritás teljes volt. Ugy az angolok, mint a franciák 2–2, míg az amerikaiak egy bajnokságot vittek haza. Az angol *Godfree*-házaspár megmentette az *United Kingdom* becsületét, de a legnagyobb öröm mégis *mrs Godfree*-nek, a női egyes bajnoki győzelme volt, mert *Lenglen* és *Alvarez* mellett reális számítással nem gondolhattak az ő győzelmére. Mégis a két primadonna között a harmadik vitte el a pálmát. Mlie *Lenglen* ezúttal még jobban brillírozott, mint máskor, de nem a pályán. A mostani szereplése mintája volt annak, hogyan lehet »leégetni« valakit 17 (tizenhét) perc alatt. Ennyi idő pontosan elégendő volt ahhoz, hogy ugyanaz a *Lenglen*, akiről eddig hasábkokat írtak és sokszáz képet közöltek a lapok, egyszerre kegyvesztett legyen és az egész közönség, élén a sajtóval, a másik primadonnát, a spanyol *Alvarez* vegye kegyeibe. Azon az emlékezetes wimbledoni délutánon, amikor a »centre court« udvari páholyában az angol királynő várta, hogy a francia csodajátékosnő megjelenjen, 6 óra 5 perctől 6 óra 22 percig négy különböző hír érkezett *Lenglen*-ről. Partnere, *Borotra* is ott állt a pályán és izgatottan leste a telefont, hajlandó-e játszani az isteni *Suzanne*? 6 óra 5 perc. Szól a telefon: *Lenglen* jön, pár perc és itt lesz. Mindenki nyugodtan vár. 6 óra 11 perc: *Lenglen* mégsem jön, fáj a karja. *Borotra*

összepakkol és indul befelé, a közönség méltatlankodik. 6 óra 15 perc. *Lenglen* mégis jön, már az autóban ül. *Borotra* visszajön, előszed vagy öt rakettet és válogat, a közönség újra elhelyezkedik, a királyné nyugodtan vár. 6 óra 22 perc, *Suzanne* nem jön, most már azt sem üzeni, miért? Úgy látszik, még mindig az a vereség fáj, amit a női párosban kapott az amerikai miss *Brown*-éktől.

Borotra dühösen vágja oda mind az öt rakettet, a publikum füttyül, a királyné elmegy. Ez a 17 perc volt *Lenglen* kisasszony angol szereplésének fináléja, mert a jury azonnal összeült és *scratch*-elte a művésznőt úgy, hogy mire másnap délelőtt üzent, hogy jön, visszaüzenték, hogy a versenynök már a következő fordulójánál tartanak. Hogy erre a hírre mi minden tört össze a művésznő szobájában, arról még a csöndes angol klubokban is suttozva beszélnek, de elég a krónikához még annyit hozzáfűzni, hogy két nap múlva *Borotra* vezérletével megjelent a canossajáró *Lenglen* Londonban, hogy bocsánatért kopogtasson a királynénál, de csodálatosképp az angolok nagyszasszonyát olyan fontos ügyek foglalták le, hogy nem tudott időt szakítania fogadásra.

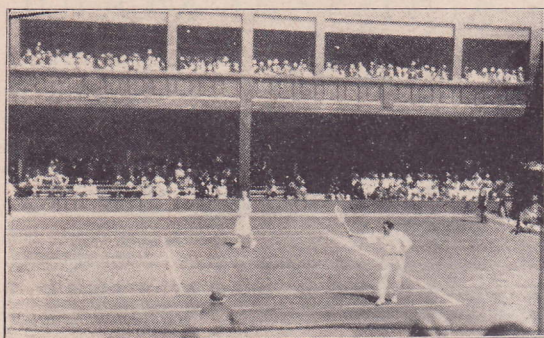
De ekkorra már mindenki túl volt *Lenglen*en, senorita *Alvarez* volt a nagy primadonna, most már órála cikkeztek és az ő képeit közölték, s népszerűsége talán még növekedett, amikor általános meglepetésre kikapott *mrs Godfree*-től, akit régebben miss *Keane* néven ismert a tennisz-társadalom, az előző napok eseményeiről pedig csak mint egy kellemetlen »komediá«-ról emlékeztek meg. Ezzel *Lenglen* el is volt intézve, nem maradt utána más Wimbledonban, mint vagy 25–30 darab rakett, amit a verseny végén elárvereztek, mert a nagy *Suzanne* a világot sem venne a kezébe olyan rakettet, amivel már egyszer játszott. Senorita *Lilly*-ről a kritika azt állapította meg, hogy ha a játéka arányos volna a szépségével, nem akadna ellenfele, de így sem kell sokáig várnia, hogy a maga javára dönthesse el véglegesen a *Suzanne*–*Lilly*-párharcot.

Kehrling Bélát itt sokkal komolyabb és nagyobb játékosnak tartják, mint odahaza, ahol csak az eredményeket olvassák. A »Puci« szervezetei elismerően a legjobbak Wimbledonban is, s már egész iskolát alapított, amely a mester bombaszervizeivel kísérletezik több-kevesebb szerencsével vagy tudás-

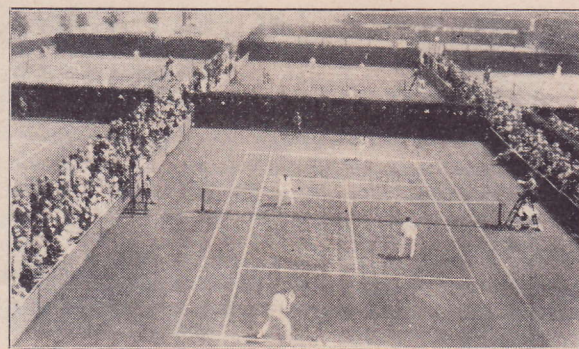


Senorita Lilly de Alvarez,
a híres spanyol tenniszjátékosnő,
Kehrling partnernője a vegyepárosban
Lederer L. felvétele

ROYAL-NAGYSZÁLLODA, BUDAPEST



**Kehrling Béla és Senorita de Alvarez mérkőzése
P. D. B. Spence és Miss E. L. Colyer ellen**



**Látkép a wimbledoni stadionról
Lederer Lajos felvétele**

sal. Teljesen egyenrangúnak tartják őt a legjobb franciákkal és amerikaiakkal, s amikor a páros elődöntőjében a győztes Cochet—Brugnon pár ellen az indiszponált partnere, *van Lennep* helyett is egymaga vette fel a küzdelmet, minden labdája után viharosan zúgott a taps. Hogy neki is voltak rossz napjai, az érthető, hiszen két hétig minden nap jó formában lenni, az csaknem lehetetlen, már pedig Wimbledonban mindennap a legerősebb ellenfelekkel kell játszani. S hogy mennyire komolyan veszik az angolok *Kehrling* játékát, arra legjobban jellemző *mr. Godfree* kijelentése, amelyet *Lederer Lajos* barátom előtt tett, aki engedélyt kért tőle, hogy a »Társaság« száma rá lefotografálja.

— Gratulálnom kell önnek — mondta *mr. Godfree* —, hogy annak a nemzetnek a tagja, amely *Kehrling* Bélát a magáénak mondhatja. Nagyon hálásak vagyunk neki, hogy már másodszor eljött ide olyan messziről, mert mi legalább annyit tanulunk tőle, mit ő tőlünk. — Ezzel odamutatott a szomszéd pályára, ahol *E. C. Robs* őrnagy a legnagyobb buzgalommal tanulta a »Kehrling-service«-t.

Még hozzátartozik a wimbledoni krónikához az is, hogy *Borotra* a kéthetes tenniszverseny alatt »csak« nyolcszor ment haza Párisba, az igaz, hogy repülőgépen járt mindig, s a verseny végeztével olyan bankettet adott játékos-kollégái tiszteletére, amelyen 150-en jelentek meg, közöttük a londoni arisztokrácia sok kitűnőse, de a bankettre »elfelejtette« meghívni honfitársát *Cochet*-t, aki a második lett a döntőben *Borotra* mögött. Az egyenlőség és testvériség hazájában a nemes családból származó *Borotra* nem tudja elnézni *Cochet*-nek,

hogy labdaszedő-gyereksorból küzdötte fel magát a világbajnokságig. A wimbledoni győztes match-labda után olyan fölényes gúnnal vágta oda *Borotra* *Cochet* felé »Voila!«, hogy jó adag önuralomra volt szükség mindkét részről, hogy a kötelező kézfogáson túlessenek.

A férfi-primadonnák sorában ezúttal kis szerepet játszott a két év előtti világbajnok, az amerikai *Richards*. Még az elődöntők előtt kiesett úgy az egyes, mint a páros versenyekben, még hozzá szemellátható gyenge játéka miatt. Az amerikai bajnok, amióta áthajózott a »nedves« Európába, sokkal nagyobb buzgalommal forgatta az itt nem tiltott wishkys poharat, mint a rakkettet, de Wimbledonban meg is látszott, hogy az alkoholfogyasztásban sokkal nagyobb a rutinja, mint a tennispálya gypén. A wimbledoni világbajnoki versenyre tehát még az amerikai szesztilalomnak is volt hatása, az igaz, hogy nem a Yankee-országnak a várakozása szerint. Pedig a derék amerikaiak olyan apparatussal voltak fel, hogy amíg egy-egy USA-játékos játékban volt, minden egyes game-ről külön kabel- és szikratávíró-jelentést küldtek Newyorkba. Amikor azután *Richards* elvérzett, összepakkolták a távíró-blokkokat,

meg a rádiójukat és a további eredmények leadását már ráhagyták az angol kollégákra. *Richards* azóta már hazahajózott és »elismeréssel« nyilatkozott az európai tennisz-viszonyokról és londoni meg párisi tapasztalatairól. A tennisz-pletyka szerint *Richards* azért tartották olyan jól Párisban, mert a Davis-Cup döntőjében is *Richards* meg *Tilden* játszik majd a franciák ellen, a franciák pedig egyszer végre győzni akarnak.

Szerelemhegyi Ervin dr.



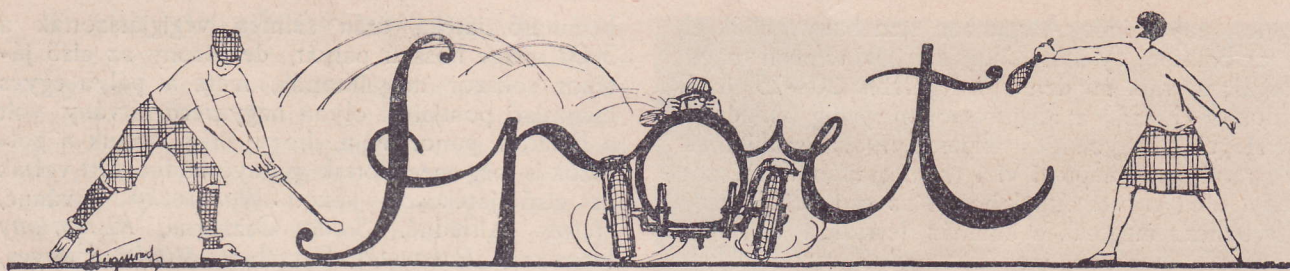
**Kehrling Béla és hollandus partnere
C. van Lennep
Lederer Lajos felvétele**

**HÖLGYEK RÉSZÉRE
KÜLÖN OKTATÁS**

AUTÓ-ÚRVEZETŐ ISKOLA

**HÖLGYEK RÉSZÉRE
KÜLÖN OKTATÁS**

STOLLÁR JÓZSEF automobil szakiroda, Budapest V., Mária Valéria-utca 10 * Telefon: Lipót 999—15



A KIRÁLYI MAGYAR YACHTCLUB VERSENYE. Majdnem valamenyi yacht össze- gyűlt a Balaton minden részéből Földvárra, hogy küzdelembe szálljon gróf Forgách Balázs értékes vándordíjáért. Korán reggel startoltak Balatonföld- várról. Fölvonta vitorláit a Tramontana, Gordon Róbert vicecommodore remek hajója, amelyet Klősz Károly dr., a klub vezértitkára irányított, továbbá a gróf Károlyiak Pinguin-je, Winds Ottó osztrák versenyzővel, a tavaly fölszentelt elegáns Gloria, Kandó Kálmán hajója, Sebők Géza vezetésével és a balatonfüredi gyárból csak pár héttel ezelőtt ki- került Nemere, Moldoványi Jenő karcsú yachtja. Megjött gróf Szé- chenyi Pál Kis- hamis-a, gróf For- gách Balázs Dé- mon-ja és a kisebb yollék egész se- rege. A Királyi Magyar Yacht- club handicap- vitorlás túra- versenyt tőkesúlyos kielek hajók részé- re írta ki július 25.,

26., 27., 28.-ára. A hajók nem éppen kedvező, hátsó széllel úgy indultak Földvárról, hogy Almádi, Füred és Keszthely érintésével térnek vissza a füredi kikötőbe és közben 146 kilo- métert futnak be. A védő Kishamis volt, amelyet ezúttal gróf Széchenyi Emil vezetett. Nyolc hajó közül első lett a Tramontana, 3 óra 32 perc alatt. Második a Gloria 3 óra 46 perc alatt, harmadik a Duli, Kienast Ferenc hajója, ifj. Harkányi József vezetésével (3 ó. 55 p.), negyedik a Nemere (3 ó. 56 p.) és ötödik a Pinguin. Ezenkívül július 31.-én lesz a handicap-vitorlásverseny Földvárott, úgy tőkesúlyos kielek hajók, mint binnen-yollék részére, továbbá augusztus 1-én is, valamint augusztus 2.-án túra- verseny Balatonföldvár—Alsóörs—Füred—Földvár közt uszonyos hajók, yollék részére a Sebők-

vándordíjért, augusztus 3.-án viszont rajvitorlázás lesz Földvárról Tihanyig és az utóbbi helyen handicap=verseny tőkesúlyos, kielek és uszonyos hajók részére. Ugyanilyen, nagyobbarányú verseny zárja a yachtos küzdelmet augusztus 4.-én Balaton- füreden, a szárazon pedig garden-party lesz.

A BALATONI YACHT-CLUB SPORT- HETE. A Balatoni Yacht-Club sporthete, amely Balatonfüreden kezdődött, Balatonlellén ért véget

Grofcsik János klubkapitány ve- zetésével. Az alsó balatoni túra- verseny eredmé- nye:

Tihany—Keszt- hely—Lelle közt első lett Délibáb (kormányozta Tuss Miklós dr.), második Zulu (kormányozta Kerényi László), harmadik Vénle- gény (kormá- nyozta Tervev Kálmán dr.).

A főverseny a Szent István ván- dordíj volt. Győz- tes lett az eddigi védő: Mani III. (tulajd. Kandó László, kormá-

nyozta Sebők Sándor). Második lett Csibi II. (kormányozta Boczán Elemér dr.). Harmadik Gyere velem (kormányozta Kemény Győző dr.). A ver- senyzőket mindenütt nagy lelkesedéssel fogadták, különösen Tihanyban és Keszthelyen. Balatonfüreden nagyszabású bankett és táncmulatság is volt a versenyzők tiszteletére. Pompás látványt nyújtott a háromnapos nagy túra- verseny előtt a tihanyi öböl, ahol 35 hajó gyűlt össze. Innen együtt mentek a füredi starthelyhez s ünnepélyesen indították útnak a 140 kilométer távolságú verseny résztvevő hajóit Keszthely és Lelle felé.

Mozgalmas élet uralkodott a BYC sporthete alatt a clubnak Almádiban lévő pompás házában is, ahol állandóan a legjobb társaság volt együtt s várták a versenyzőkről érkező híreket. A szép



Balatónföldvári partrészlet

Kutyanyíró és Kutyafürdő Intézet

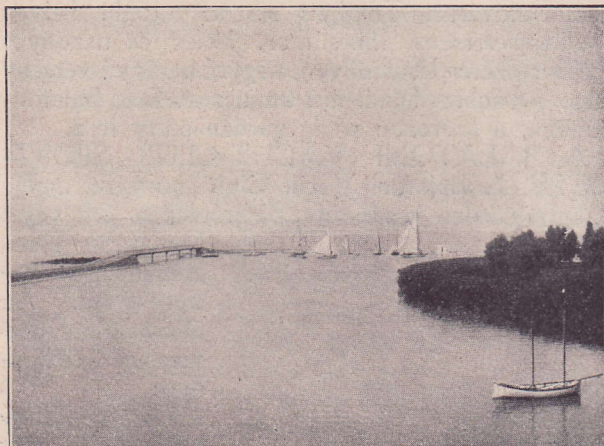
VI, Gróf Zichy Jenő-utca 33. szám. Nagymező-utca sarok

Igazg., rendelő főorvos
RÉTLAKY FERENC

Állatorvosi Rendelő kis állatok részére

Naponta délután 3-tól 6-ig. Telefonszám: 94—29

szeles, napos időt Almádiban sem hanyagolják el s a Balatoni Yacht-Club kis kikötőjében nagy forgalom van mindennap, legalább 20–25 hajó indul és érkezik, a »bejbót«-okon pedig állandóan vendégeket, lányokat és szépasszonyokat szállítanak a strandra. A nappali vízi munka után természetesen újult erővel látnak hozzá az esti »civil« társasáülethez, megtelik a klubház terrassza és hallja bridgező, mah-yongozó és társalgó csoportokkal, vacsora után pedig mindig akad egy sereg táncoló,



Balatonföldvári partrészlet

tánc után pedig jól esik lehűtőzni egy-egy holdvilágos csónakpartin. Állandó lakói és vendégei a minden kényelemmel ellátott klubháznak *Véghelyi Dezsőék, Földváry Imréék, Tóry Gergelyék, Takács Istvánék*, a két *Heyduck*-család: *Ödönék és Gyuláék, Lakatos Lajosék, Wagner Oszkárné, Gróh Klári, Zilahy-Sebess Baba, Gergely Alice, Kolossváry Pál, Kenéz Livius, Uher Károlyék, Kerényiék, Kray Gyuláék* stb. Vasárnap nagy tennispálya-avatásra készülnek a Balatoni Yacht-Clubban, augusztus 7-re pedig nagy házi hangversenyt és garden-partyt szervez a klub rendezőgárdája az agilis *Szabó Sándor* háznaggyal az élén.

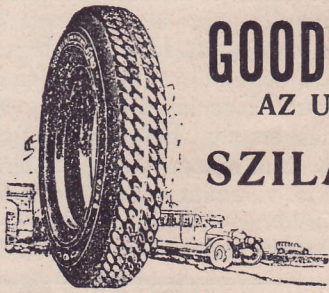
AVATÓJÁTÉK AZ ÚJ BALATONFÖLDVÁRI GOLFPÁLYÁN. Kedves hangulatú, intim ünnepélyességű pályaavatást tartottak vasárnap Balatonföldváron, ahol szokatlan áldozatkészséggel több, mint 3000 m² területen pompás új golfpályát építettek. Ez az új pálya van hivatva pótolni az elrabolt tátralomnici golfpályát, s pompás, pázsitos »green«-jeivel és változatos, dombos-völgyes területével vetekszik is a svábhegyi pályával. A pályaavató golfbemutatóra igen nagyszámú és szép közönség gyűlt össze és ütésről-ütésre nyomon követte a játékosokat a »tee-ground«-októl a »hole«-okig. De érdemes is volt a játékot figyelemmel követni, mert Magyarország négy legjobb játékosa jött Földvára *Lauber Dezsó* klubkapitánnyal pályát avatni. Ott volt a népszerű »Decskó«-val együtt *Szlávy Béláné, Gyurkovich Béla, Kovách Jenő dr.* és természetesen velük érkezett az új pályát megtapasztalni a golfsport többi ismertnevű híve is, akik a négy bajnok avató-

bemutató játéka után szintén végigjátszották a 3000 méter hosszú pályát, de bizony az első játékot sokszor megállították, mert a pálya egyes magaslati pontjairól olyan nagyszerű látvány volt a Balaton panorámája, hogy még maguk a golfozók is meg-megállottak gyönyörködni. Ott voltak az első játékosok között *Rakovszky Istvánné, Heteés Alfrédné, Salacz Oszkárné, Kismartony Henrikné, Rakovszky Erzsébet, Minder Frigyes, Heteés Alfréd, Szlávy Béla dr., Salacz Oszkár, Berend József dr.* stb. Az első nagyszabású és nemzetközi versenyt szeptember 21-én rendezik a földvári golfpályán, amelynek az lesz az első igazi avatóversenye.

VÉGET ÉRT A CSERKÉSZEK TÁBOROZÁSA. A Nemzeti Cserkész Nagytábor július 25-én vasárnap bezárult. Vasárnap délelőtt a Főtéren folyt le a záróünnepély. Az ünnepélyes Te Deum után a cserkészinduló hangjai mellett a parancsnoksággal bevonultak a magyar és külföldi főcserkészek. Harminchat cserkésztsízt felavatása után Trajanof bolgár és Viletti olasz főcserkész búcsúzóul még egyszer üdvözlí a Nemzeti Nagytábor, majd kitüntetések nyujtanak át Teleky Pál grófnak, Khuen-Héderváry Károly grófnak, Molnár Frigyesnek és másoknak. A tábor Teleky Pál gróf, főcserkész zárta be, miután minden egyes csapat víg zeneszó mellett táborhelyére vonult, majd megkezdtek a tábor szétbontását s kétnapos munka után szerdára már megint csend honolt a megyeri dombokon. A közel kéthetes táborozás alatt úgyszólván egész Budapest meglátogatta a cserkészfiúkat s a tábor magas vendégei között ott voltak Horthy Miklós kormányzó és családja, József, József Ferenc és Albrecht főhercegek, Augusztá és Anna főhercegasszonyok, a miniszterek közül Vass József, Rakovszky Iván, Csáky Károly gróf és Walkó Lajos, valamint a társadalmi kitűnőségek egész sora.

A KESZTHELYI CSÓNAKÁZÓ- ÉS VITORLÁZÓ-EGYLET »Jolle«-versenyén első lett »Zulu«, második »Délibáb«, harmadik »Vénlegény«.

A TROPPAUI NEMZETKÖZI TENNISZ-VERSENYEN magyar részről *P. Várady Ily, Kehrling Béla* és *Oláh Aladár* indulnak. A versenyen indul a nálunk is ismert teljes cseh-német, német és osztrák tenniszgárda.



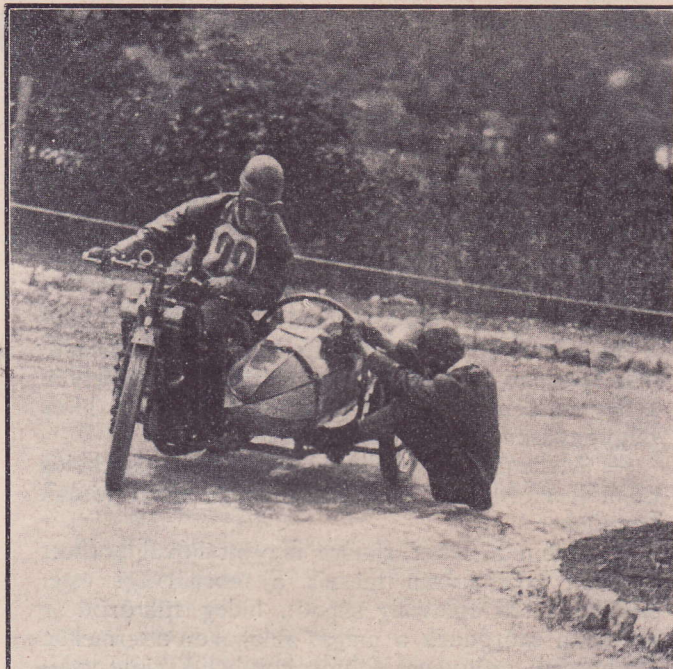
GOODRICH PNEU
AZ UTAK KIRÁLYA

SZILÁRD BÉLA

VI, Lázár ucca 14
(Az Opera mögött)
Telefon: T. 131—28

A VADEVEZŐSÖK VERSENYE. Ezer meg ezernyi néző előtt folyt le vasárnap délután az egyleten kívüli evezősök első ízben megrendezett versenye a Római-fürdő előtti nagy Duna-ágban. Minden versenyszám pompásan sikerült. Különösen megemléstésre méltó azonban a hölgyverseny beiktatása, mely versenyben a starttól végig tartó érdekesítő küzdelmet vívtak az indulók. A részletes eredmény a következő volt: Laposfenekű csónakok versenyében győztes: Kretschmer Ödön, Cunico János, kormányos Haide János. Egypár evezősök versenyében győztes: Józsa György, kormányos Bárány Sándor. A főversenyben (férfi kétpár evezős gömbölyűfenekű csónakokban) első lett a Schön-fivérek csónakja, kormányos Sachse. Hölgyek versenyében győztes: Halfart Elfrida, Halfart Hildgard, kormányos Halfart Miksa. A vegyes-páros verseny győztese: Schön Antal és Staudinger Helén, kormányos Sachse. A versenybírói tisztelet kézdi Kovács László festőművész elnöklelte alatt Kricsfalussy államtitkár és Szilvássy ezredes látták el. Starter Papp, Szilágyi Viktor dr., pályabíró Rik Ödön főmérnök volt. A rendezés eredményessége vitéz Bornemissza folyamórsági parancsnok vezetése alatt a folyamórság minden dicséretre méltó munkájának tudható be.

BALATONFÖLDVÁRI GALAMBLÖVŐ-VERSENYEK. Az Országos Magyar Galamb-lovó Egyesület július 30, 31 és augusztus 1-én Balatonföldváron rendezte a régi szép békeidők tátralomnici galamblövőversenyeinek megfelelő nyári mitingjét. A versenyek iránt Belitska Sándor, Zichy Kázmér gróf, Erdődy Sándor gróf és felsőeőri Nagy Gyula elnökök meghívására, nemcsak országszerte, de külföldön is nagy érdeklődés mutatkozik. Pénteken a juniorverseny 20 agyaggalambra és a balatoni nagy handicap, szombaton az agyaggalamb távhandicap, a juniorverseny élőgalambra, a Gould Brokaw-vándordíj, Sztudinka Béla dr. díja és a Shooting out Poul, vasárnap pedig a nemzetközi díj 100 agyaggalambra, Ullmann György báró díja és a balatoni nagydíj kerülnek eldöntésre. A részletes eredményeket annakidején közölni fogjuk.



A Gugherhegyi versenyen: Hajós Imre és Huber Károly

AZ EREDETI
PÁRISI

CLARKS soványító fürdőőő



fogyaszt és megakadályozza az elhízást: Nem kell koplálni: Nem kell hashajtó! 4—12 kg. fogyás 6 hét alatt. Teljesen ártalmatlan, illatos és kellemes. 6 csomagot tartalmazó doboz 108 ezer korona részletes utasítással.

Clarks párisi soványító krém. Egyes testrészek részleges lefogyasztására. Nagy tégely ára 75 ezer korona. Kapható gyógyszer- és drogeriákban. Ha nem kapná, forduljon a budapesti képviselőhöz: Zsoldos, Bpest, IV, Városház-utca 14. félemelet.

BLASCHEK CONRAD UDVARI
NŐI SZABÓ
BUDAPEST IV, VÁCI UTCA 25. SZÁM.



Fürdő- és evezős-

ruházat, csónak-
kirándulásokhoz
felszerelés

WESZELY, IV, Váci-utca 9

FEHÉR ÉJSZAKÁK

Szerencsése Klarisszának, hogy a kollégái nem látják abban a pillanatban, mikor az orvosnővédek ügyeletes szobájában egyedül marad. Kinevetnék a gyávaságáért... Ha észrevennék, mennyire fél ettől a legelső, kórházban eltöltött éjszakától, volna mit hallgatnia... Az efféle gyöngeséget gondosan szokták titkolni a orvosok, jóllehet eleinte valamennyien átéljük. De tagadják.

Klarissza iparkodik leküzdeni a lámpalázát. Ledűl a bőrtömánra és mire Járvas Melitta benéz hozzá, már látszóan nyugodtan heverészik a pihenőhelyén s figyelmesen olvasgatja Varjas tanárnak, a híres nőgyógyásznak a legújabb értekezését.

— Mehetünk, kis kolléga — mondja inspekciós társnőjének Melitta —, a második teremben várnak bennünket.

Odakünn a nehéz, simára fagyott hóval borított utcákon zuzmarásan fekszik a februárvégi este. Mintha a téli holdvilág sápadt, hideg tükröződése keresztül szűrődne a magas ablakokon a termekbe s a hosszú, szőnyeges folyosókra, belül szinte vakítóan fehér minden. Fehérek a falak, az ajtók, a bútorok: fehér az ápoló apácák arca, szélesen libegő főkötőjük. Még halványkék posztóruhájuk is harmonikus szürkés színben igyekszik beleolvadni a diadalmaskodó fehérségbe... Ahogy ide-oda suhanva betegtől-beteghez hajladoznak, messziről úgy tetszik: kiterjesztett szárnyú bóbítás galambok röpködnek az ágyak fölött.

Eme kifogástalan, dermesztően tiszta, lenyűgözően fehér éjszakában a villamos lámpák pazarul hullámló világossága közt fázékonyan, megriadtan húzódik gyapjútakarója alá a sok elernyed, koravén arcú, vézna teremtes. Megannyi sötétséghez, nyirkos, szellőzetlen odúhoz szokott asszony.

Melitta, a szigorló doktorlány, szétnéz a ragyogó fehér lángokkal teleszórt teremben, az ágyakra mutat és nevetve suttog társnőjének.

— Nézd, ezek a szerencsétlenek mind reszketnek, fáznak idebenn.

— Különös. Hiszen egyenletes meleg van mindenütt!

— Nem a testük didereg. A lelkük. A vastag levegőjű, füstös korcsmák, a bűzös pincehelyiségek melegét nélkülözik... Ez a fényesség, ez a kíméletlenül átlátszó légkör bántja, lesújtja őket.

A terem közepén rendeleket osztogat a gránátos termetű főmadám. A orvos lányok barátságosan integetnek a nagyhatalmú tudós asszonynak, akinek

jóindulatát vetélkedve keresik az orvostanhallgatók, mert bölcsen tudják, mennyit ér... Kolmanné elismert szaktekintély a női betegek osztályán. Róla szólt egy időben a kórházigazgató főorvosnak eme szállóigévé vált mondása: Ketten értjük a mester-ségünket igazán — én és madám Kollmann...

Együtt haladnak végig az ágyasorok mellett, a súlyosabb betegeknél megállapodnak. Jártukban sóhajtva marasztaló tekintettel tartóztatják az aszszonyok. Egyik-másik kérően nyújtja feléjük a kezét. Mind beszélni szeretne, mind jelenteni akarna valamit. Klarissza azon töpreng, vajjon mire várakozik, mit óhajt ez a sok szenvedéstől gyötört emberi lény?

— Hihetetlen, mennyire kívánczik el innen a jóléte, a tisztaságból ez a nép — jegyzi meg lenézően a főtudós, mintha Klarissza gondolataira felelne.

— Nostalgia — magyarázza Melitta. — A nyugalom nem vág a természetükhöz. Nélkülözik a lármát, a marakodást. Csalogatja, hívogatja a vágyukat a sár...

Egyik asszony siránkozva hívja a kedvestestvérét. A másik fájdalmasan nyögdecse. Némelyik csendesen piheg s mozdulatlanul fekszik. Az egymáshoz közel suttogó szomszédnők tereferéjébe élesen visít bele egy-egy gyerekhang. A távolabbi szögletben altató nótát dúdol valami rekedt torkú, kiaszott ábrázatú teremtes.

— Nézzék ezt a kóralanyt. Érdekes esetünk készül — figyelmezteti a orvosokat Kolmanné. — Kár, hogy kiéhezett, elcsigázott... Esetleg nem állja ki az operációt...

A nagyfejű, szederjes arcú napszámosasszony megsejti a szót. Rimánkodva kapaszkodik Klarissza vászonzubonyába.

— Aranyos kis nagyságám, az Úristen áldja meg, segítsen rajtam... Drága Barbara testvér, szentem, úgy-e imádkozik értem?

Barbara testvér jóságosan bólint. Ha minden alkalommal imádkozna, mikor a halálfélelemben vergődők felszólítják, régen belebetegedett volna az imádkozásba.

— Miért nem ütött beléd ez a nagy jámborság egy esztendővel előbb, Zsuzsó? Akkor ma kutyabajod se lenne — veti oda a tudós asszonyság.

— Csak még egyszer vezessen ki innen a Jézus!

— Esztendőre megint visszakerülsz, Zsuzsó...

Parfums D'Orsay 17 Rue de la Paix Paris

Les parfums: Chevalier, Charme, Döndy, Ganika, Poudre de Riz-je és Eau de Cologne-jai minden előkelő drogeriában és illatszertárban kaphatók.

A „Iovás” és „angyalos” című silány utánzatokat tessék visszautasítani.

Dr. Pajor Szanatorium

belgyógyászati és sebészeti betegek részére. **Diéta s konyha.** Zander és orthopéd gyógytermék, **vízgyógyintézet** bejáróknak is. Ideg- és üdülő betegek gyógyhelye.

Budapest VIII,
Vas-utca 17.

— Soha többet! Képpel se fordulok ahhoz a gyalázatoshoz...

— Másikhoz Zsuzsó, ha ahhoz nem...

— Hány gyereke van? — kérdezi Klarissza, míg szánakozva törülgeti a nyöszörgő asszony kifoltosodott, izzadt homlokát.

— Kilencedik lesz — nyögi Zsuzsó.

— Ki gondolja otthon a gyerekeket? Micsoda az ura?

— Az uram? — ismétlé lassú, értelmetlen bámulással Zsuzsó. — Az most kőfaragó.

— Mithazudozol a nagyságáknak, Zsuzsó? Mondd meg az igazat. Minden esztendőben más a szeretőd. Ma kőfaragó, holnap tán pallér... amíg bele nem pusztulsz a változatosságba.

Kolmanné rövid felvilágosítására Melitta gyöngén fűtlyent.

— Ejha, maradjunk inkább ennél a tárgynál... Engedjük el a részleteket.

Zsuzsóhoz közel hörögve, fuldokolva vonaglik egy asszony. Szájaszéle kék, szemei üvegesen merednek a fénybe, vakon kapcsolódnak az úrbe, a semmibe. Mintha keresnék azt az összetákolt alkotmányt, amelyben kiszabadul az életből, ki ebből a szomorú házból. Mintha látnák immár a gyalultatlan deszkakoporsót azok az üresen néző szemek.

— A végét járja — mondja közönyösen a madám.

— Úri családból való... Az utcáról szedték föl a mentők.

A baloldali ágyban felkőnyököl egy kerekkepű cselédleány és fontoskodóan szól közbe:

— Náluk szolgáltam esztendőkkal ezelőtt. A nagyságának az ura volt komisz. Nap-nap után ivott, kártyázott. Mindenét dárídókra költötte, meg azokra a festett nőszemélyekre aggatta. Aztán rossz fát tett a tűzre. Becsukták. Úgy maradt ez a gyöngö lélek semmi nélkül... pusztán, akár az ujjam...

— Nem árt! Jusson ki az úri asszonyoknak is, — morogja elégedetten egy elkényszeredett alak — őket is verheti az Isten...

— Nem Isten verése az, néni, hanem a férfinép rosszasága. Egy az úrnál, középnel... Egyik kutya, másik eb — bölcselekedik a leányzó.

— Kedves testvér, mutassa meg azt a kis árvát — kérleli az egyik lábbadozó lány Emanuela nővért, aki egy újszülött babát hordoz a karján. — Ide tenném a Lajcsikám mellé...

— Minek gyűjtögeted rakásra a gyereket, te kotlós — szolt át túlfelőlről egy szép, villogószemű némbér. — Nem elég teneked a sváb trombitásod? Mi?

— Fogd be a szádat, te rongy — sívít rá a jobb kéznél fekvő asszony és harcias készséggel ölti ki a nyelvét.

Parázs feleselés. Dűlnek a jellemző elnevezések. A körmönfont tót, sváb, magyar káromkodásokat megirigyelhetné akármelyik huszárkáplár. A tudós asszonyság tovahaladtában visszanez.

— Kuss! — kiált feléjük olyan hangon, mintha lovasezredet vezényelne. Az eszmecsere rögtön megakad. A vitatkozó felek összelapulnak, mint a baromfiad, ha menydörög... Kolmanné szigorú fegyelmet tart köztük.

Melitta kinyitja a sarokszoba ajtaját.

— Most következik a sláger: Szép Ilonka, a bűbajos rózsaszál... Protekciós páciens a kicsike, úgy-e, kedves madámkám?

— A doktor urak erősen pártolják. Valaki beajánlotta. Nálam is járt az érdekében egy vezérigazgató. Finom úriember...

A fiatal lány szemei ijedten révedeznek a belépőkön. Gyöngédvonású arca most zöldesfakó. Az ajka fájdalmasan rándul meg olykor-olykor, apró kezei élettelenül lógnak a paplan szélére. Olyan, mint valami agyonhajszolt, halálrasedzett kis madár.

A két medika hallgatagon vizsgálgatja a beteget, Kolmanné szeretetteljesen igazítja meg aléldozó feje alatt a párnákat s gondosan szorgoskodik körülötte.

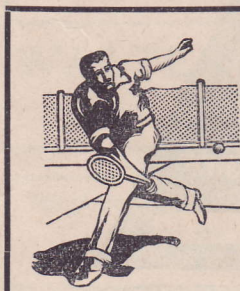
— Letörten is remeke a teremtésnek — lelkesedik Melitta. — Ha festő volnék, szenzációs művet alkotnék felőle. Tudod, mi lenne a címe, Klarissza? A sárba hullott virág... Bolondulok a szimbolikus irányért!

— Ha meggyógyul a lány, mutasd be a vőlegényednek.

— Meghaborodtál, fiacskám? Hogy én szállítsak szikrát a puskaporos toronyba! Örület... Madámka, hallja ezt a kis hülyét... Hallja?

— Géresy festőművész. Láthat ennél szebb modelleket is.

— Öreg hiba. De nem én ismertetem meg velük. Azonkívül — ezek a környadozó áldozatok veszedelmesebbek a többi pillangóknál. Tudd meg: a férfiakat nem szabad kísértetbe vinnünk. Nincs ellenállóképességük.



LAWN-TENNIS

felszerelések

Rakett, labda, középháló, feszítő készülék stb.

LAWN-TENNIS-RAKETEK

szakszerű húrozása szakmunkás által

Árjegyzék ingyen és bérmentve

KERTÉSZ TÓDOR
IV., KRISTÓF-TÉR.

Old
TELEFON: JOZSEF-151-34

kalap
különlegességek

sapka
kaphatók

BUDAPEST • IV • EGYETEM • U • 3

MŰBÚTOROK

EGYESÜLT FŐVÁROSI MŰBÚTORASZTALOSOK SZÖVET-
KEZETE VI, LISZT FERENC-TÉR 9. / TELEFON: 23-27

— Ha szereted a vőlegényedet, feltétlenül bíznod kell a hűségében.

— Zöldség. Manapság nem kapható »Bizalom«-elnevezésű portéka a »Modern asszony«-hoz címzett áruházban. Kifogyott a készlet... Nem tartunk raktáron ezentúl...

— Akkor szerelem sincs!

— Szerelem volt, van és lesz. Mert a szerelem örök, mint a világ. Csak a bálványimádásból józanodott ki a nők okosabbik része.

— Kevesen lehetnek! Bizonyosága ez a sárba hullott virág. Meg a számtalan bűnbeesett Éva a kórtérvekben....

— Megszentségtelenítenénk a szerelmet, ha ezekről elhinnénk, hogy szerelemből cselekedtek... Kivételesen akad közöttük egy-egy igazán szerető, önfeláldozó női lény, mint az, aki mellett Johanna nővér mondja a haldoklók litániáját... De a legtöbbjét ne szánd, Klarissza. Éva kívánta a tiltott gyümölcsöt és minden gondolkozás nélkül leszakította... A hóbertos lepke elperzselte a szárnyát, mert a lángok ölelésére áhítozott. Ha repülni tudnak, megint a tűz körül fognak keringeni valamennyien.

— Minden illúzióktól megfosztanak bennünket ezek a bántó világosságú fehér éjszakák.

— Az illúziók a lélek altatószerei. Elkábítanak. Nem látjuk meg tőlük a valóságot. Az embert. Nem csupán a népet vonzza a sár... mindannyiunkat abból gyúrtak és az ősanya visszaköveteli a szülőiteit. Ezért kell látó szemmel látni, Klarissza...

— Csupa ocsmányságról beszélnek nekünk ezek a kijózanító, fehér éjszakák, Melitta.

— Ezek a fehér éjszakák jóbarátaink. Kérlelhetetlen, őszinte megismerésre tanítanak. Darabosak, igazmondók, titokzatosság nélkül valók. Olyanok, akár Aesopus meséi. Meg kell érteni a bölcsességüket...

— Kedves Bánrévy kisasszony — szakítja félbe a beszélgetést Kolmanné —, nem maradna Ilonkánál egy kicsit. Jól esnék az ártatlankának a jó szó...

A tudós nő édeskésen fuvolázva kérleli Klarisszát. Melitta csodálkozóan csapja össze a kezét.

— Madámka, mi történt magával? Megbabonázták? Egy hétig fog meghatottságtól remegni a hangom, ha a maga jószívűségét emlegetem.

— Pedig semmi hasznom belőle — mentegeti a figyelmességet Kolmanné. — Csak éppen sajnálom ezt a gyámoltalan kis lelket...

— Jócskán vágthatott zsebre a sibertől — súgja kifélelmenet Melitta.

Mikor maguk maradnak, Ilonka megkapja Klarissza kezét s reászorítja forróságtól kicserepesedett ajkait.

— Köszönöm. Úgy-e, nem vet meg, amiért ide jutottam? Nem rosszaságból történt. Szerettem! Egyszer látogattam meg a lakásán, egyetlen egyszer... És meg fogok halni érte...

— Ne féljen Ilonka. Meggyógyul.

— Oh, ha meggyógyulnék. Hazamegyek a falumba. Dolgozni fogok a gyermekemért. Levezeklem a bűnömet. Vele nem akarok találkozni többé soha...

Míg Klarissza a lány kesergését hallgatja, megértő részvét reszket átál a szíven. Szeretett ez a sárbahullott virág. A szerelem sodorta idáig... Lágyan, óvatos kezekkel simítja meg Ilonka lázas homlokát s vigasztaló szóval biztatja: nyugodjék meg. Mindent helyrehozhat a tiszta élet...

Egyszerre rémesen sikolt Ilonka. Teste görcsösen összerándul, azután hosszában kinyújtózkodik, viasz-sárga ujjai befelé görbülnek, feje előrecsuklik, kínos, tagolatlan hörgés szakad ki a melléből.

— Meghal — gondolja Klarissza.

— Odavan a kicsike —, mondja később Kolmanné sajnálkozóan. Úgy lehet a veszendő külön tiszteletdíj jár az eszébe.

— A médi drágán fizeti meg a mézet, amibe belekóstolt —, jegyzik meg a fiatal segédorvosok,

Egyesült Betegápolók és Ápolónők Országos Egyesülete

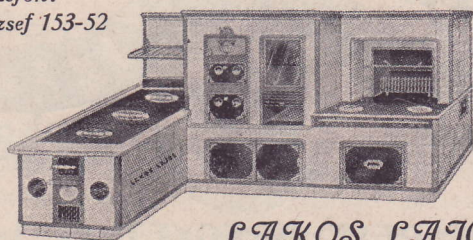
Elnök: Dr. Záborszky István v. egyetemi tanársegéd.
Telefon: József 30—12. Budapest VIII., Stáhly-utca 1.
Sanatóriumokban és intézetekben orvosilag vizsgázott **szakképzett ápolónőket ajánl** privát házakhoz. — Éjjel is hívható.

Háztartási, urasági, vendéglői, intézeti tűzhelyek

Városi üzlet és raktár: IV, Váci-utca 40 (Frányi-utca sarok.)

Telefon:

József 153-52



LAKOS LAJOS

Takaréktűzhelygyár Részv.-Társ. Budapest

Közp. iroda és gyár: VIII, Bezerédi-u. 8. Tel. J. 21-34



BUDAPEST IV, SEMMELWEIS-UTCA 14

FIÓKOK:

VII, Rákóczi-út 68

VIII, Baross-utca 86/88

II, Corvin-tér 1

GRAFOLÓGIA

„Kató”: Kár, hogy némely dolgában konvenciózus és kifelé is él, mert belül igazi énjében nagyon sok szép, nemes és művészi szunnyad, melyet azonban nem hoz — vagy nem mer felszínre hozni. Mintha környezete nem értené meg, valami erős kivagyakozást nézek ki betűiből, egy olyan embert, ki akarna és tudna is valamit csinálni, de nincsen rá terepuma s ezért sok benső lelki válsággal küzd.

„Katucika”: Valami csalódás, pesszimizmus vonul át a lelkén, bár különben élénk, tevékeny, érdeklődő, intelligens hölgy írása, kinek sok, nagyon derék, erélyes »férfias« tulajdonsága van. Néha bizony oly azonos a gondolat és cselekedete, hogy elgaloppozza magát, de született intelligenciájánál fogva minden esetben fölényesen ki is vágja magát. Éles eszű, éles nyelvű, kellemes társalgó, kinél érzéseiben csak a végletek — szeretet vagy gyűlölet — találkoznak.

„Carolus”: Erős energiájú, fegyelmezett, öntudatos ember, ki tisztán csak érdekből alkalmazkodik, de sohasem harmóniából, mert majdnem mindenkinél ellenséget lát. Olyan hatást tesz rám, mint a mesebeli szörny, aki mindent és mindenkit el akar nyelni.

„Lia”: Nem ismerem Kegyedet, mégis le tudom írni még a haja színét is, olyan maradéktalanul benne van az írásában. Tehát 22—23 éves, vékony, finom, vöröses hajú, hosszú szempillájú, fekete szemű, ideges, karcsú, sokat cigarettázó hölgy. Bohém, fantasztá, harcias, élénk, lendületes, csak a rendkívüli, sőt a rendellenes érdekli, nagyon elkényeztetett, karmoló macska természet, kinek erotikára való hajlama több mint normalis...

„Beethoven”: Egy önmagát nagyon szerencsétlennek érző asszony írása, ki nem tud erőt venni érzékenységén, teljes tehetetlenséggel vergődik egy nagy csalódás súlya alatt. Tétovázó, elmerengő, révedező, de néha idegessége vad, szeszélyes cselekedetekben nyilvánul meg. Kérem méltóztatásuk orvoshoz fordulni, megemlítvén, hogy egy közömbös írásából én miket állapítottam meg.

„Por és hamu”: Optimizmus, humor és derű jellemzik, ki nem csinál nagy dolgokat az őt ért eseményekből. Azonban önmagára nagyon is hiú, tetszeni, feltűnni vágyó, személyes tulajdonságait nagyon is nagyra tartó, kinek azonban olyan szerencsés adottsága van, hogy egyéni báját és szeretetreméltóságát — sok huncutsága mellett — ime én is elismerem. Egy derűs szatír.

„Vitorla”: Előkelő, művelt és bájos fiatal asszony. Az igaz-emberi értékek legszebbikével is rendelkezik, szerény. Néha ez úgy hat, mintha zárkózott volna, pedig csak az üres lárma elől vonul vissza s higgye el, Uram, az a kifürkészhetetlen benne, hogy nem Ön az a kiválasztott, kinek szavára meg tudna nyilatkozni. Egészen határozottan állítom: hiábavaló minden erőlködése.

Többeknek a következő számban.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

ÉRDEKLŐDŐK. Igen, Berzéthey Lenke is elment nyaralni, de az nem fogja meggátolni abban, hogy értesüléseit meg ne írja. Hogy hol nyaral, azt nem kívánja nyilvánosságra hozni, annyi azonban bizonyos, hogy nem Pesten nyaral a lehúzott redőnyű ablakok mögött, mint sokan teszik.

BALATON. Ma már a legszigorúbb családanyák is elismerik, hogy csónakázni még kettesben sem megengedhetetlen és csak a leányon múlik, veszélyes, vagy jó végű lesz-e a vízi-parthie, de azért mégsem lehet a mamát sportszerűtlen gondolkozással vádolni, ha felemeli a szavát az éjszakai páros csónakázás ellen.

STRANDFÜRDŐZŐ. Igaz amit ír, de azért még a jóízű nőknek se mindnek telik a biarrizti vagy ostendei strandra, meg kell elégedni valamelyik pesti stranddal. Legjobb, ha társaságban megy, akkor teljesen függetleníteni tudja magát a nemetsző strand-közönségtől.

LENKE PÁRISBAN. Az illető hölgynek tényleg pechéje volt, amikor az Opera előtt megismerkedett a két fess angol-lal és estére kiderült, hogy azok is pestiek. Hiába, már a párisi boulevardon is óvatosságnak kell lenni, még akkor is, ha a férj történetesen azalatt itthon nem nagyon válogatósan fuvarozza csónakján a vízi delnőket.

NYÁRI SZERELEM. A nyári szerelem is lehet tartós, de ilyen messziről látatlanba mégsem adhatunk tanácsot, belemelegeden-e vagy sem. Mint minden más esetben, itt is szerelme és fiúja válogatja.

NYARALÓ. 1. Fürdőhelyen nem szokás a viziteket számon tartani, a nyaralás alatt a társadalmi konvenciók is tágabban értelmezhetők. 2. Nyári fürdőhelyen kalapot csak esőben szokás föltenni, de ha esernyője van, akkor soha. 3. Ismerkedésre sehol sincs annyi alkalom, mint a víz partján, ebben nem is adhatunk tanácsot. 4. Fürdőtrikóban fürödni, nem pedig táncolni szokás. 5. A vízben tett szerelmi vallomást ajánlatos a szárazföldön is megismételteni a vallóval. Ilyen szempontból a csónak sem számít száraz területnek. 6. Aki trikóban fürdik, az ne botrányozzék meg, ha másnak rövid a szoknyája.

Felelős szerkesztő és kiadó: MIAKICH KÁROLY.

Szerkesztőség (J. 110—88) és kiadóhivatal (J. 58—58)

Budapest, I., Horthy Miklós-út 1

Nyomatott Pápai Ernő műintézetében Budapest

Nagy javítóműhely!

Nagy javítóműhely!



Alapítattott

1862. évben

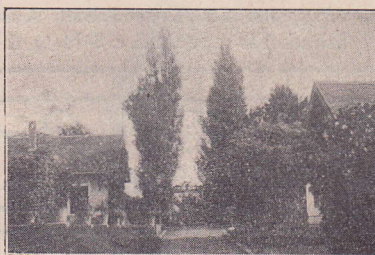
CUENDET CONSTANT, SVÁJCI ÓRÁS

Budapest IV, Apponyi-tér 5. szám

a Belvárosi Takarékpénztár r.-t. bérpalotájában

Mindenemű órákülönlegességek nagy választékban. Részli-, álló-, ébresztő-, nipp-, zseb-, női-, férfi és karcsatórákban.

Eladó kúria és belsőség,



Rácalmás, Fehérmegye, Duna mellett, vasútállomás, a község legszebb pontján 5 szobás kúria, veranda, vízvezeték és csatornázás, fürdőszoba, sok különféle mellék-helyiség, kertészlakás, két melléképület, istálló, ólak, park, fenyves, kétholdas gyümölcsös-sel és konyhakerttel, az egész bekerítve, igen jól karban tartva, al-landó lakásnak különö-sen alkalmas, azonnal elfoglalható. Bővebbet

A Társaság szerkesztőségében (József 110—88).



Képek a felsőausztriai Tauern-versenyről: 1. Delmár Walter. 2. Käthe Rantzau bécsi operaénekeső. 3. Hayden Frigyes egy fordulónál. 4. Festői kanyarulat. 5. Urbach László motorkerékpáron. 6. A versenyintézőség irodája. 7. Hajós Imre dr. oldalkocsis motorkerékpáron.

A Társaság



Czipott Béla és neje nemes Pete Jolán

Goszleth és fia felvétele